

# Резюме проекту

Назва проекту:	<b>НИВА ПЕРЕЯСЛАВЩИНИ</b>
Країна:	Україна
Номер проекту:	45539
Бізнес-сектор:	Агробізнес
Державний / приватний сектор:	Приватний сектор
Термін подачі до Ради:	12 Лютого 2014
Статус:	Проект пройшов затвердження структури, очікує на фінальне затвердження
Дата опублікування Резюме Проекту англійською мовою::	8 Січня 2014
Опис проекту та його цілі:	ЄБРР розглядає можливість надання забезпеченого довгострокового кредиту в розмірі до 30 млн. доларів США ТОВ "Нива Переяславщини" з метою фінансування програми розширення на 2013/2014 рр. та часткового рефінансування певних коротко- і середньострокових кредитів компанії.
Вплив на процес переходу:	Вплив Проекту на процеси переходу є похідним від демонстраційного ефекту розширення сучасних фермерських методів компанії, визнаною однією з найефективніших рослинницьких і тваринницьких компаній в Україні. Крім того, подальше розширення компанії призведе до виникнення міцних зворотних зв'язків із м'ясопереробними підприємствами та підприємствами роздрібною торгівлі за рахунок збільшення стабільних поставок біологічно безпечних і високоякісних свиней та свинини, що потенційно має підвищити загальне споживання свинини вітчизняного виробництва та привести до зростання цін у сегментах преміум-класу. Нарешті, проект також встановить стандарти корпоративного управління та ділової етики в секторі свинарства, в плані передових рішень енергоефективності, екологічних та санітарно-гігієнічних норм. Останнє передбачає поступове запровадження найостанніших стандартів ЄС щодо умов утримання тварин.
Клієнт:	"Нива Переяславщини" є головним підприємством вертикально інтегрованої групи компаній, що займається рослинництвом, свинарством та м'ясопереробною діяльністю.
Фінансування з боку ЄБРР	Довгостроковий кредит першої черги у розмірі до 30 млн. дол. США.
Загальна вартість проекту:	80,1 млн. дол. США.
Екологічна та соціальна категоризація, вплив і пом'якшення наслідків:	Категорія Б. Цей проект спочатку підлягав Початковій екологічній і соціальній експертизі (IESE) з метою встановлення того, чи існують у проекті будь-які елементи, що ймовірно призведуть до класифікації за категорією "А". IESE було проведено співробітником Департаменту екології та сталого розвитку; та включало в себе зустрічі з компанією, відвідування виробничих потужностей та декількох свиноферм. Насамперед IESE зосереджувалася на тих об'єктах, для яких передбачалося фінансування з боку Банку. IESE дійшла до висновку, що незважаючи на можливе виникнення суттєвих наслідків, пов'язаних насамперед з обробкою та утилізацією гною, такі наслідки добре проаналізовані та вимірені. Тому ключові питання, пов'язані з проектом, можна було оцінити в контексті стандартного комплексного вивчення рівня "Б", з основною увагою до окремих ключових питань щодо свиноферм, таких, зокрема, як відповідність нормативним вимогам, прибирання гною,

---

умови утримання тварин і взаємодія з зацікавленими сторонами. Тому для проведення екологічної та соціальної комплексної перевірки по проекту, включно з розробкою плану екологічних і соціальних дій, плану взаємодії з зацікавленими сторонами і пов'язаних із цим матеріалів, таких як нетехнічне резюме проекту, були запрошені незалежні консультанти.

Загальні висновки екологічної та соціальної комплексної перевірки полягали в тому, що екологічне та соціальне управління, а також управління безпекою праці та охороною здоров'я в цілому є задовільними. Дотримання національних вимог щодо охорони довкілля, здоров'я та безпеки життєдіяльності знаходиться у центрі уваги компанії, і в компанії проводяться регулярні перевірки природоохоронними органами з метою контролю за дотриманням нормативних вимог. Основні екологічні проблеми, виявлені в ході комплексної перевірки, включають у себе контроль викидів пилу з комбікормового заводу та елеваторів, стан очисних споруд і викиди з них, обвалування резервуарів великої місткості і відкритих резервуарів для гною на свинофермах. Крім того, в межах санітарно-захисної зони м'ясопереробного об'єкту та однієї ферми розташовані житлові будинки. Основні ризики для здоров'я і безпеки, виявлені в ході комплексної перевірки, стосуються м'ясопереробного об'єкта і включають у себе неконтрольований доступ до зони, де працюють співробітники, які виконують небезпечні операції, використання засобів індивідуального захисту при роботі з ножами, захисні кожухи на пилах і вдосконалення дренажних систем для зменшення ризику ковзання. Що стосується тваринництва, загальний рівень дотримання вимог щодо умов утримання тварин у більшості випадків був достатньо високим. Для всіх співробітників існує програма підготовки, і навчання є обов'язковим для всіх нових співробітників, як і сертифікація працівників, зайнятих переробкою і транспортуванням тварин. Разом із тим, було визначено три ключові області, де необхідно здійснити заходи для приведення умов утримання тварин у відповідність до стандартів умов утримання тварин у ЄС, а саме: поліпшення існуючих приміщень для свиноматок і молодих свинок, модифікація щільності розміщення свиней на відгодівлі, а також забезпечення подальшого удосконалення приміщень. Управління персоналом здійснюється з головного офісу у відповідності з українськими вимогами. У компанії працюють як постійні співробітники, так і сезонні робітники; для всіх працівників передбачено посадові інструкції, а прийняття на роботу та необхідна кваліфікація ґрунтуються на таких посадових інструкціях. Основні висновки комплексної перевірки пов'язані з відсутністю формальної політики в галузі зайнятості, що охоплюють коло питань управління персоналом HR і відсутність деталізованих умов у трудових договорах. У ході комплексної перевірки не було виявлено поточних проблем з боку громади або будь-яких місцевих груп, пов'язаних із діючими свинокомплексами та виробничими об'єктами. Свиноферми відносно віддалені від більшості місцевих громад — за 1,5 км або більше. Винятком з цього правила є м'ясопереробний об'єкт, який знаходиться на відстані 500 м від будинків у селі Переяславське. Компанія у певній мірі взаємодіє з місцевими громадами, але в основному в контексті схвалення нових об'єктів і в рамках консультацій по процесу оцінки впливу.

Дії щодо усунення всіх проблем, виявлених у ході комплексної перевірки, було включено у План екологічних та соціальних заходів (ESAP), який було розглянуто та узгоджено з компанією. ESAP охоплює дії в галузі управління кадрами, дії щодо захисту довкілля, дії з охорони здоров'я та безпеки, а також дії щодо умов утримання тварин. Структура ESAP побудована таким чином, щоб привести компанію у відповідність до Вимог Банку щодо реалізації проектів. Більшу частину дій буде завершено до кінця 2014 року.

---

Технічне співробітництво:

Немає.

Консультанти, які бажають взяти участь у проектах, фінансованих з фондів технічного співробітництва, мають ознайомитися з інформацією щодо [залучення консультантів](#).

---

Контактні особи в компанії:	Україна, Київська обл. Переяслав-Хмельницький р-н. с. Переяславське, вул.. Привокзальна, 2  Олександр Кучер Фінансовий директор Ел. пошта: <a href="mailto:kucher_oleksandr@niva-sa.com.ua">kucher_oleksandr@niva-sa.com.ua</a>
Можливості розвитку бізнесу:	Щодо бізнес-можливостей або закупівель, просимо звертатися до компанії-клієнта.
Загальні запити:	Запити щодо проекту ЄБРР, не пов'язані із закупівлями: Тел: +44 20 7338 7168; Факс: +44 20 7338 7380  Ел. пошта: <a href="mailto:projectenquiries@ebrd.com">projectenquiries@ebrd.com</a>
Політика інформування громадськості (ПІГ)	ПІГ визначає порядок розповсюдження інформації ЄБРР та проведення консультацій з зацікавленими сторонами з метою сприяння глибшому розумінню та усвідомленню його стратегії, політики та операцій.  Із текстом ПІГ можна ознайомитися в розділі: <a href="http://www.ebrd.com/about/policies/pip/index.htm">http://www.ebrd.com/about/policies/pip/index.htm</a>
Орган по розгляду скарг у зв'язку з проектами (PCM)	Європейським Банком Реконструкції та Розвитку було створено спеціальний Орган з розгляду скарг у зв'язку з проектами (ОРС) для незалежного розгляду скарг однієї або кількох фізичних осіб або організацій щодо шкоди, яку, на їхню думку, завдали або можуть завдати проекти, фінансовані Банком. З процедурами ОРС можна ознайомитися на сторінці сайту <a href="http://www.ebrd.com/about/integrity/irm/about/pcm.pdf">http://www.ebrd.com/about/integrity/irm/about/pcm.pdf</a> ; версію російською мовою можна знайти за адресою: <a href="http://www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrulesr.pdf">http://www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrulesr.pdf</a>  Всі скарги в ОРС повинні подаватися протягом 12 місяців після останньої вибірки коштів ЄБРР. Для уточнення термінів подачі скарг можна звернутися до співробітника з питань ОРС (за адресою <a href="mailto:pcm@ebrd.com">pcm@ebrd.com</a> ) або до відповідного постійного представництва ЄБРР у країні операцій.